

# شرط ثبات در قراردادهای بین‌المللی نفت و گاز

تألیف

امان سلیمانی

انتشارات قانون یار

۱۳۹۸

|                     |  |  |           |
|---------------------|--|--|-----------|
| عنوان و نام پدیدآور | : سليماني، ايمان، ۱۳۵۵   | : سليماني، ايمان، ۱۳۵۵   | : سروشناه |
| مشخصات نشر          | : شرط ثبات در قراردادهای بین‌المللی نفت و گاز / تالیف ايمان سليماني. | : شرط ثبات در قراردادهای بین‌المللی نفت و گاز / تالیف ايمان سليماني. |           |
| مشخصات ظاهري        | : تهران: قانون یار، ۱۳۹۸   | : تهران: قانون یار، ۱۳۹۸   |           |
| شابک                | : ۹۷۸-۶۲۲-۲۲۹-۰۹۱-۷  | : ۹۷۸-۶۲۲-۲۲۹-۰۹۱-۷  |           |
| وضعیت فهرست نویسی   | : فیبا   | : فیبا   |           |
| پادداشت             | : کتابنامه   | : کتابنامه   |           |
| موضوع               | : قراردادهای نفت و گاز   | : قراردادهای نفت و گاز   |           |
| موضوع               | : Oil and gas leases   | : Oil and gas leases   |           |
| موضوع               | : قراردادهای نفت و گاز — ایران                                       | : قراردادهای نفت و گاز — ایران                                       |           |
| موضوع               | : Oil and gas leases -- Iran   | : Oil and gas leases -- Iran   |           |
| موضوع               | : بازرگانی بین‌المللی — قراردادها                                    | : بازرگانی بین‌المللی — قراردادها                                    |           |
| موضوع               | : International trade -- *Contracts                                  | : International trade -- *Contracts                                  |           |
| موضوع               | : سرمایه‌گذاری خارجی — قوانین و مقررات                               | : سرمایه‌گذاری خارجی — قوانین و مقررات                               |           |
| موضوع               | : Investments, Foreign -- Law and legislation                        | : Investments, Foreign -- Law and legislation                        |           |
| موضوع               | : تجارت بین‌المللی تجاري   | : تجارت بین‌المللی تجاري   |           |
| موضوع               | : International commercial transaction                               | : International commercial transaction                               |           |
| ردہ بندی کشہر       | : ۳۹   | : ۳۹   |           |
| ردہ بندی دیوبی      | : ۰۰۰۱۳۴۴  | : ۰۰۰۱۳۴۴  |           |
| شماره کابشناسی ملی  | : ۵۹۱۶۰۴۳  | : ۵۹۱۶۰۴۳  |           |

## شرط ثبات در قراردادهای بین‌المللی نفت و گاز

تألیف: ایمان سیمان

ناشر: انتشارات قانون یار

ناظرفی: محسن فاضلی

نوبت چاپ: اول-۱۳۹۸

شماره کان: ۱۱۰۰ جلد

قیمت: ۴۰۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۲۹-۰۹۱-۷

مرکز پخش: تهران، میدان انقلاب، خ منیری جاوید، پلاک ۹۲

تلفن: ۰۲۱۶۶۹۷۹۵۲۶ ۰۲۱۶۶۹۷۹۵۱۹ مرکز پخش قانون یار

## فهرست مطالب

|    |   |
|----|---|
| ۱۱ | پیشگفتار  |
| ۱۹ | فصل اول   |
| ۱۹ | مفاهیم بنیادی   |
| ۱۹ | مبحث اول: قراردادهای نفتی   |
| ۲۰ | گفتار اول: پیشینه قراردادهای نفتی                                     |
| ۲۱ | گفتار دوم: انواع اردادهای نفتی  |
| ۲۲ | بند ۱- قراردادهای متبادر  |
| ۲۳ | بند ۲- نظامهای قانونی   |
| ۲۸ | مبحث دوم: تفاوت فوردادهای نفتی با سایر قراردادها                      |
| ۲۸ | گفتار اول: تفاوت قرارداد جدید با سایر قراردادهای نفتی منعقده در ایران |
| ۳۱ | گفتار دوم: تفاوت IPC با قراردادهای عادل                               |
| ۳۴ | گفتار سوم: مقایسه برخی از انواع قراردادهای نفتی                       |
| ۳۶ | گفتار چهارم: مقایسه ای قراردادهای بيع                                 |
| ۴۱ | مبحث سوم: شروط قراردادی   |
| ۴۱ | گفتار اول: شروط صحیح قراردادی   |
| ۴۲ | گفتار دوم: شروط باطل قرارداد  |
| ۴۵ | مبحث چهارم: مفهوم و مصاديق شرط ثبات                                   |
| ۴۵ | گفتار اول: مفهوم شناسی و جایگاه شرط ثبات در حقوق                      |
| ۴۷ | گفتار دوم: نظریات مربوط به شرط ثبات در قراردادهای بین‌المللی نفتی     |
| ۴۹ | گفتار سوم: انواع مختلف شرط ثبات                                       |
| ۴۹ | بند ۱- شرط ثبات به معنای اخص کلمه                                     |
| ۴۹ | بند ۲- شرط انجاماد  |
| ۵۱ | بند ۳- شرط عدم تسری   |



|          |   |
|----------|---|
| ۵۲.....  | بند ۴- شرط عدم مداخله   |
| ۵۴.....  | بند ۵- شرط موازنی اقتصادی؛                                    |
| ۵۵.....  | بند ۶- درجات مختلف شرط ثبات                                   |
| ۶۳.....  | <b>فصل دوم</b>  |
| ۶۳.....  | تأثیر حاکمیت دولت بر توازن قراردادهای نفتی                    |
| ۶۳.....  | مبحث ۱؛ اقدامات حاکمیت دولت                                   |
| ۶۳.....  | گفتار اول؛ اطراف سرمایه‌گذاری ناشی از حاکمیت                  |
| ۶۵.....  | گفتار دوم؛ نقش شرط ثبات در قراردادهای بین‌المللی نفتی         |
| ۶۸.....  | گفتار سوم؛ شرط ثبات و حاکمیت                                  |
| ۷۰.....  | مبحث دوم؛ تاثیر وضع فرانزیس جدید در این باب                   |
| ۷۰.....  | گفتار اول؛ قانون حاکم بر سوابعهای بین‌المللی نفتی و شرط ثبات  |
| ۹۸.....  | مبحث سوم؛ ماده ۴۶ و ۴۷ و ۸ شرایط عمومی پیمان                  |
| ۹۸.....  | گفتار اول؛ جایگاه پیمان در تقسیمات عقد                        |
| ۱۰۱..... | مبحث سوم؛ اجزاء پیمان   |
| ۱۱۳..... | گفتار دوم؛ شرایط عمومی پیمان                                  |
| ۱۱۶..... | گفتار سوم؛ فسخ پیمان  |
| ۱۲۱..... | <b>فصل سوم</b>  |
| ۱۲۱..... | اعتبار شرط ثبات در نظام حقوقی ایران                           |
| ۱۲۱..... | مبحث اول؛ جایگاه تضمین شرط ثبات در قراردادهای دولتی نفت و گاز |
| ۱۲۴..... | مبحث دوم؛ اعتبار شرط ثبات در قراردادهای بین‌المللی نفت        |
| ۱۲۴..... | گفتار اول؛ اعتبار شرط ثبات از دیدگاه حقوق ملی                 |
| ۱۲۷..... | گفتار دوم؛ عدم نقض حقوق بین‌الملل                             |
| ۱۲۸..... | مبحث سوم؛ اعمال شرط ثبات                                      |
| ۱۲۸..... | گفتار اول؛ قابلیت اجرای حقوق بین‌الملل                        |



|     |   |
|-----|---|
| ۱۳۸ | گفتار دوم: اصل وفای به عهد                    |
| ۱۳۹ | گفتار سوم: اصل اعتماد و محترمانه بودن اطلاعات |
| ۱۴۰ | گفتار چهارم: اصل حاکمیت دولتها بر منابع طبیعی |
| ۱۴۲ | مبحث چهارم: تاثیر شرط ثبات در قانون گذاری     |
| ۱۵۰ | مبحث پنجم: مزیت‌ها و معایب شرط ثبات           |
| ۱۶۹ | منابع و مأخذ                                  |

## پیشگفتار

تعهدی را که براساس آن کشور میزبان نمی‌تواند مفاد قرارداد را با وضع قانون یا هر وسیله دیگری، بدون رضایت طرف دیگر، تغییر دهد را شرط ثبات می‌گویند. با توجه به ماهیت حساس اکتشاف و استخراج میادین نفتی، چنین شروطی نه تنها تأمین کننده بخشی از منافع سرمایه‌گذار خارجی است بلکه در مواردی (همانند شروط مذاکره مجدد و انطباق) در جهت منافع دولت میزبان نیز هستند. شروط ثبات انواع مختلفی داشته که شرط ثبات مستقیم، نامحسوس، تنصیحی، مذاکره مجدد از جمله آنهاست؛ و در بسیاری از آرای دادگاهها و داوران مورد حمایت گردیده‌اند؛ اما همواره کشورهای پیشرفته با تکیه به تئوری الزام قراردادی و کشورهای در حال رفعه با توصل به دکترین اصل اولیه حاکمیت دولت بر منابع طبیعی، آن را مورد نقد بسیار قرار داده‌اند. در هر حال کتاب حاضر به ارزیابی شرط ثبات در قراردادهای نفتی می‌پردازد که هدف اصلی آن سعی وافر طرفین هر توافقی، عدم تغیر و ثبت مفاد قراردادشان می‌باشد. بخصوص در قراردادهای نفتی به دلیل وجود دولت با اقتدارات فراوان در یک طرف قرارداد، این اهمیت دو چندان حواه بود. از سوی دیگر روابط میان دولتها و سرمایه‌گذاران خارجی شیوه روابط میان دولتهاست. در قراردادهای نفتی دولتها از موقعیت ممتازی برخوردارند، بنابراین عمل دولت با این حسن نیت و بدون هیچگونه لطمہ‌ای باشد. به طور حتم، بنا به دلایل عنوان شده در امکان تغییر این قراردادها، تغییر آنان حتی با وجود شرط ثبات<sup>۱</sup> قابل توجیه می‌باشند. فضای حقوقی مناسب برای سرمایه‌گذاری در دولت میزبان تنها زمانی ارزش واقعی دارد که در تمام مدت طولانی

۱ عبارت Stabilization Clause در ترجمه‌ی تحت اللفظی به صورت «شرط ثبات» می‌باشد اما در گفتمان حقوقی عبارت «شرط ثبات» مصطلح می‌باشد و در این مقاله نیز این عبارت مورد استفاده فرامی‌گیرد.



این گونه از قراردادها از موضع حاکمیت خویش اقدام به انعقاد چنین قراردادهایی می‌نماید که این امر بهنوبهی خود و علی‌رغم مقبولیت و گستردگی این گونه از قراردادها مسائل سیاسی و اجتماعی متعددی را منجر می‌شود. مهم‌ترین مسئله‌ی مورد بحث در این زمینه، تابرا بری قراردادی طرفین قراردادهای دولتی می‌باشد که منجر به بروز مسائل حقوقی و ابهامات ماهوری گوناگون می‌گردد. در نتیجه‌ی این نگرانی‌ها، طرفین قرارداد دولتی، علی‌الخصوص سرمایه‌گذار خارجی، دچار تردیدهایی در مورد آینده‌ی قرارداد می‌شوند. درنتیجه برای حل تعارضات و پیشگیری از رونمشکلات آتی در مفاد قرارداد دولتی شرطی پیش‌بینی می‌گردد که از یک طرف مفاد قرارداد، سرط مندرج در قرارداد را ثیت کند و از طرف دیگر قرارداد را از خطرهای محمل و یا از میراث مول تجاری مصون بدارد. این شروط، راه کارستی اعمال این موارد می‌باشند و در کنار انت ابتداء غیر ملی به عنوان ابزار کنترل کیفی قوانین ملی توسط سرمایه‌گذاران در قراردادهای دولتی پیش‌بینی می‌گردد.<sup>۱</sup> شرط ثبات در قراردادهای سرمایه‌گذاری اصولاً به منظور مقابله و تقلیل ریسک، یا ابداع شده است. لازم به ذکر است که به تغییر سیاست‌های دولت سرمایه‌پذیر در اصطلاح ریسک، سیاسی می‌گویند. شرط ثبات معمولاً در قراردادهای درازمدت و بالاخص در بخش منابع طبیعی را درداد سرمایه‌گذاری درج می‌شود. شرط ثبات در قراردادهای سرمایه‌گذاری به این معنای است که طرف دولتی

<sup>۱</sup> طباطبایی مؤتمنی، منوچهر، «مفهوم، انواع و قواعد حاکم بر قراردادهای عمومی»، مجله‌ی پژوهش‌های حقوقی، شماره ۷، سال چهارم، بهار و تابستان ۱۳۸۴، ص ۱۰۲.